Across the Sea

My father and stepmother came from America to visit me recently. We all went to Kyoto to see the cherry blossoms. The two of them are avid travelers, so they knew what they wanted to do. See some Japanese temples. Eat some strange Japanese food. Find out what made Kyoto so famous.

They are travelers. They often work and use the money from work to go around the world. "Work hard, play hard" is their motto. So the travelers and I explored Kyoto. We saw both Ginkakuji and Kinkakuji. We went to the area called "Arashiyama", saw a lot of monkeys, and drank beer in public (which is illegal in America). We found a giant street market and had some wonderful food. We explored Gion and stumbled upon an okonomiyaki place. We walked into the Emperor's Palace in Kyoto. All-in-all, we had a good time.

After that, we flew back to Tohoku, where they saw Shiroishi, Yamadera, Matsushima, Sendai, and of course Shichikashuku, before leaving again to go back to Tokyo. It was hectic, but it was fun, and I was glad they could see northeastern Japan.

When they left, I was so tired. It's hard to be always moving. I'm not a traveler, you see. I like going places, but I like living in places more. Coming back to my house after a day of adventure. Kinkakuji is cool, but so is Yamadera. Mount Fuji is wonderful, but Hamaguriyama is too. Why travel, when there's so much nearby? Why see new places when there's so much to discover right in your hometown?

From someone who traveled halfway across the planet to get here, I don't have the answer. But I'm glad to be here.

海を越える

父と継母は最近アメリカから僕に会うために 日本に来ました。僕たちは桜を見に行くために 京都に行きました。父と継母は熱心な旅行者な ので、きちんとプランを計画していました。日 本の寺を見に行く。日本食を食べに行く。京都 の魅力を自分で見て感じる。

彼らはよく働いて世界のいろんな国へ行きま す。「一生懸命働く、一生懸命遊ぶ」をモットー にしている二人。

僕たちは京都を探っていました。銀閣寺と金 閣寺に行きました。嵐山というところに行って、 たくさんのサルを見て、外でビールを飲みまし た。(アメリカでは公共の場でビールを飲むの は禁止だから、いい経験です)長い露天市を見 つけられて、おいしい食べ物を食べました。祇 園のところを探検して、偶然すてきなお好み焼 きの店を見つけました。京都御所にも入りまし た。すべてが楽しかったです。

そして、宮城に向けて飛行機に乗りました。 白石、山寺、松島、仙台に行きました。もちろ ん、七ヶ宿にも来ました。京都と東北の旅は忙 しかったけど、楽しかったです。今回、東北ま で来てもらえて僕は嬉しかったです。

父と継母が帰った後、僕はとても疲れました。 僕は旅行のために来ているわけではないので頻 繁に旅行したりすることは難しいです。遠出を して出かけるのは好きだけど、日帰りで近場を 冒険する方が好き。金閣寺は面白いですが、山 寺でも面白いでしょう。富士山は素敵ですが、 蛤山も素敵だと思います。近くには色々なとこ ろがあるから、旅行するのは意味あるのか?故 郷でも知らないことがいっぱいでしょう。どう して新しいところに行きたいのでしょうか?

海を越える旅人として僕は、答えは分かりま せん。でも、ここ(七ヶ宿)にいることを嬉し く思います。



公民館だより 18 37-2195



でもらえるか、良い思い出に13名でどのようにしたら喜ん第67回の成人式の対象者は 委員長は佐藤さんに決定しま ご協力をお願い 実行委員がお伺い なるのかを話し合いました。 は八島さん、 します。 した際には

月27日に第1回実行委員会を

8名の応募があり

たと

広報しちかしゅく4月号で

成人式実行委員会始動!! 平成27年度

夏美さん、

ん、東根慎介さんで 本年から参加のR

の髙

東根慎介さ

催しました。

通学合宿参加者募

協働生活を送り、 同じ屋根の下で友達と楽し 友達と楽しく寝泊まりして しましょう。 6月29日 (月) 宿題をや

申込方法 申込期限 れる申込用紙に記入し学校 へ提出または、 対象者に配布さ 6月15日 (月) 7月2日

△陶芸

開催の おい 知らせま

ナル陶器を作りましょう。を開催します。自分のオリジ昨年、好評だった陶芸教室 わんぱく探検スクー

陶芸教室

開発センター 6月20日 (土)

佐藤深奈美さん、

佘美さん、小笠原太樹也さん、三浦功也さん、

会場 蔵王焼万風窯

ず保護者と一緒に参加して対象 小学生と保護者(必 自分だけの皿や湯飲

○16ミリ映写機操作技術講習会 ○液晶プロジェクターの使 ○デジタルビデオカメラの使い方講座 ○パソコンを使ったビデオ編集講座 ○パソコンを使った写真編集講座 日程等は、 ショ

談の上で決定します 3名以上の受講者により講 受講したい講座 受講希望者と相 や操作を学べる講座を開催しり活用できるよう機材の知識なさんの身近にある機材をよ デジタルビデオカメラなどみパソコンやデジタルカメラ

受 視

布した申込用紙に記入して●申込方法 小学生全員に配●申込期限 6月15日 (月) に申込みください。学校へ提出または、

平成27年6月1日号